

Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite www.philips.com/support

SB365B



Manual del usuario

PHILIPS

Contenido

1	Importante	2
	Seguridad	2

2	Su altavoz Bluetooth	3
	Introducción	3
	Contenido de la caja	3
	Descripción general del altavoz	4

3	Introducción	5
	Fuente de alimentación	5
	Encendido	5

4	Reproducción desde dispositivos con Bluetooth	6
	Conexión de un dispositivo	6
	Reproducción desde un dispositivo Bluetooth	7
	Desconecte el dispositivo Bluetooth	7
	Conecte otro dispositivo Bluetooth	7
	Cómo volver a conectar el dispositivo con Bluetooth	7

5	Otras funciones	8
	Carga de dispositivos móviles	8
	Cómo escuchar un dispositivo externo	8
	Ajuste del volumen	8

6	Información del producto	9
	Especificaciones	9

7	Solución de problemas	10
	Información general	10
	Acerca del dispositivo Bluetooth	10

8	Aviso	11
----------	--------------	-----------

1 Importante

Seguridad



Advertencia

- Nunca retire la carcasa del altavoz.
- No lubrique ninguna pieza del altavoz.
- No coloque nunca el altavoz sobre otro equipo eléctrico.
- No exponga el altavoz a la luz solar directa, al calor o a las llamas.

Instrucciones de seguridad importantes

- ① Lea estas instrucciones.
- ② Guarde estas instrucciones.
- ③ Preste atención a todas las advertencias.
- ④ Siga todas las instrucciones.
- ⑤ No use este aparato cerca del agua.
- ⑥ Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- ⑦ No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- ⑧ No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- ⑨ Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.

- ⑩ Use exclusivamente los dispositivos/ accesorios indicados por el fabricante.
- ⑪ Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un periodo largo de tiempo.
- ⑫ El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que éste se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- ⑬ No exponga las pilas a temperaturas altas, como las que emiten la luz solar, el fuego o similares.
- ⑭ No exponga el aparato a goteos ni salpicaduras.
- ⑮ No coloque sobre el aparato objetos que puedan suponer un peligro (por ejemplo, objetos que contengan líquido o velas encendidas).
- ⑯ Cuando se utiliza el enchufe del adaptador Direct Plug-in Adapter como dispositivo de desconexión, éste debe estar siempre disponible.



Nota

- La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

2 Su altavoz Bluetooth

Le felicitamos por su compra y le damos la bienvenida a Philips. Para aprovechar al máximo la asistencia que ofrece Philips, registre el producto en www.Philips.com/welcome.

Introducción

Con este producto, puede

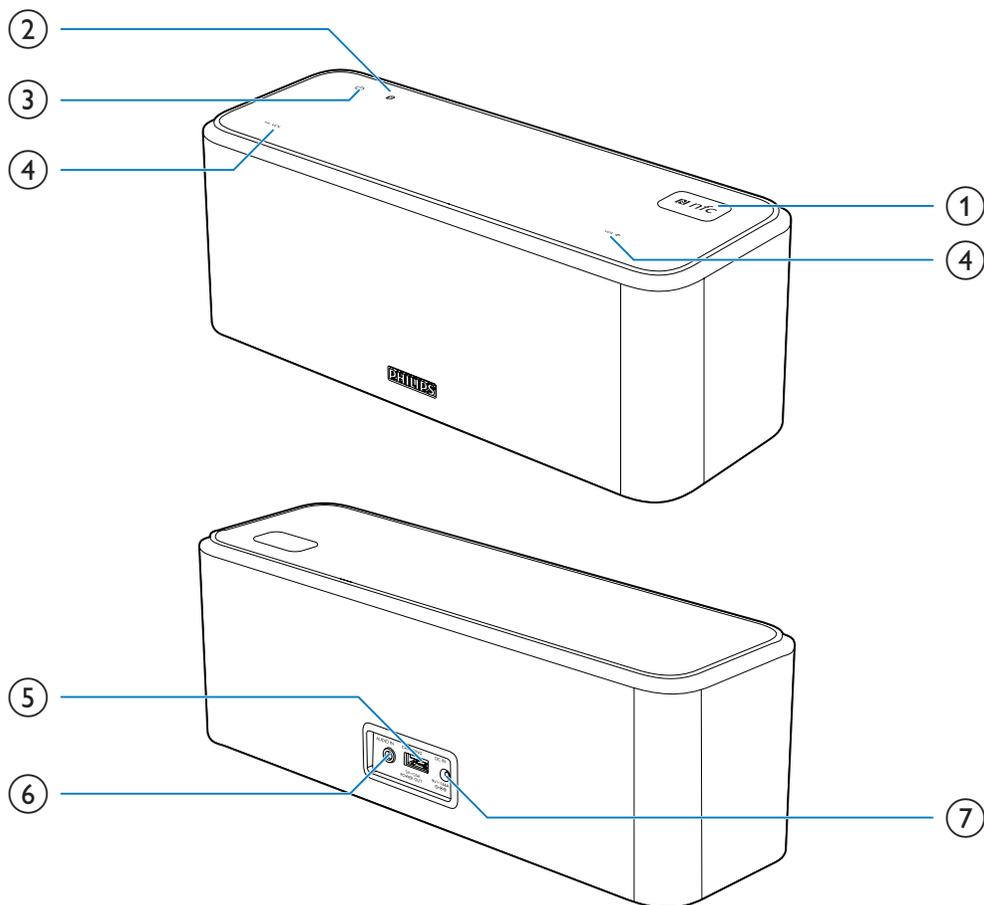
- reproducir audio de dispositivos Bluetooth u otros dispositivos externos;
- cargar sus dispositivos móviles.

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del paquete:

- Unidad principal
- Adaptador de alimentación
- Cable de entrada de audio
- Manual de usuario breve

Descripción general del altavoz



① NFC

- Conecte un dispositivo compatible con NFC a través de Bluetooth.

②

- Indicador de Bluetooth.

③

- Enciende el altavoz o la cambia al modo de espera.
- Desconecta el dispositivo emparejado.
- Acceda al modo de emparejamiento mediante Bluetooth.

④ -VOL/VOL +

- Ajustar el volumen.

⑤ CHARGING

- Carga sus dispositivos móviles.

⑥ AUDIO IN

- Conecta un dispositivo de audio externo.

⑦ DC IN

- Conecta la alimentación.

3 Introducción

Siga siempre las instrucciones de este capítulo en orden.

Fuente de alimentación

Se puede utilizar alimentación de CA o pilas como fuente de alimentación de este producto.

Opción 1: alimentación con pilas

El altavoz puede funcionar con la batería recargable incorporada.

Nota

- La batería recargable tiene un número limitado de ciclos de carga. La duración de la batería y el número de cargas varían según el uso y los ajustes.
- La batería tarda aproximadamente cinco horas en cargarse por completo.
- Cuando la batería se esté agotando o se esté cargando, el indicador LED del botón  parpadeará.

Para recargar la batería integrada:

Conecte el altavoz a la fuente de alimentación de CA.

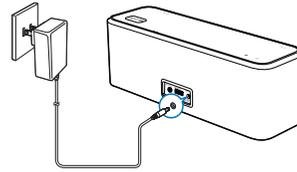
Opción 2: alimentación de CA

Precaución

- Riesgo de daños en el producto. Compruebe que la tensión de la alimentación corresponde a la tensión impresa en la parte posterior o inferior del altavoz.
- Riesgo de descarga eléctrica. No desenchufe nunca el adaptador de CA, tire siempre del enchufe desde la toma. No tire nunca del cable.

Conecte el adaptador de corriente a:

- la toma **DC IN** de la parte posterior del altavoz.
- la toma de pared.



Encendido

Pulse .

- ↳ El altavoz cambia al modo Bluetooth.
- ↳ El indicador de Bluetooth empieza a parpadear.

Cambio a modo de espera

Pulse  de nuevo.

- ↳ El altavoz cambia al modo de espera.

Nota

- Si no hay ninguna conexión con otros dispositivos ni reproducción de música durante 15 minutos, el altavoz se pone en modo de espera automáticamente para ahorrar energía.

4 Reproducción desde dispositivos con Bluetooth

Con este producto, puede escuchar el audio de dispositivos Bluetooth.

Conexión de un dispositivo

Nota

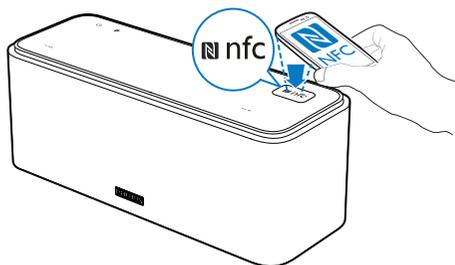
- El altavoz puede memorizar un máximo de cuatro dispositivos emparejados. El quinto dispositivo emparejado sustituirá al primero.
- Asegúrese de que la función Bluetooth está activada en el dispositivo y de que este está ajustado como visible para el resto de dispositivos Bluetooth.
- Cualquier obstáculo que se encuentre entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth puede reducir el alcance de funcionamiento.
- Mantenga el sistema alejado de cualquier otro dispositivo electrónico que pueda causar interferencias.
- El alcance de funcionamiento entre este altavoz y un dispositivo Bluetooth es de unos 10 metros.
- Asegúrese de que no hay un cable de entrada de audio conectado a la toma **AUDIO IN**.

Opción 1: conecte un dispositivo a través de NFC

La comunicación de campo cercano (NFC) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre varios dispositivos compatibles con NFC, como teléfonos móviles y etiquetas IC. Si su dispositivo Bluetooth es compatible con NFC, puede conectarlo a este altavoz fácilmente.

- 1 Pulse **⏻** para encender el altavoz.
↳ El indicador de Bluetooth **📶** empieza a parpadear.

- 2 Active la función NFC en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener información).
- 3 Toque la etiqueta NFC del altavoz con la zona NFC del dispositivo con Bluetooth.



- 4 En el dispositivo con Bluetooth, acepte la solicitud de emparejamiento con el dispositivo "SB365B". Si es necesario, introduzca "0000" como contraseña de emparejamiento.
- 5 Siga las instrucciones en pantalla para completar el emparejamiento y la conexión.
↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.

Opción 2: conecte un dispositivo manualmente

- 1 Pulse **⏻** para encender el altavoz.
↳ El indicador de Bluetooth **📶** empieza a parpadear.
- 2 En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth y busque dispositivos Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo).

- 3 Cuando se muestre [Philips SB365B] en el dispositivo, selecciónelo para iniciar el emparejamiento y la conexión. Si es necesario, introduzca la contraseña predeterminada "0000".
- ↳ Después de que el emparejamiento y la conexión se realicen correctamente, el altavoz emite dos pitidos y el indicador de Bluetooth se ilumina en azul de forma permanente.
 - Si no encuentra el dispositivo [Philips SB365B] para realizar el emparejamiento, mantenga pulsado ϕ durante dos segundos para acceder al modo de emparejamiento.

Indicador de Bluetooth ()	Descripción
Azul parpadeante	Conectando o esperando conexión
Azul permanente	Conectado

Reproducción desde un dispositivo Bluetooth

Cuando la conexión Bluetooth se realice correctamente, reproduzca audio en el dispositivo Bluetooth.

- ↳ El audio se transmite desde el dispositivo Bluetooth al altavoz.

Desconecte el dispositivo Bluetooth

- Mantenga pulsado ϕ durante 2 segundos;
- Desactive la función Bluetooth en el dispositivo o
- Mueva el dispositivo fuera del alcance de comunicación.
- ↳ El indicador de Bluetooth parpadea.

Conecte otro dispositivo Bluetooth

- 1 Mantenga pulsado ϕ durante dos segundos para acceder al modo de emparejamiento.
- 2 Conecte otro dispositivo.

Cómo volver a conectar el dispositivo con Bluetooth

- La próxima vez que encienda el altavoz, este se conectará automáticamente al último dispositivo conectado o
- En el dispositivo con Bluetooth, seleccione "Philips SB365B" en el menú Bluetooth para iniciar la conexión.

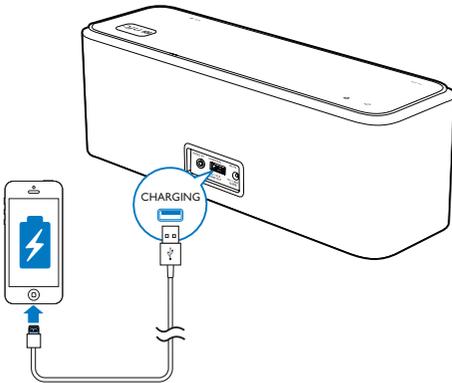
5 Otras funciones

Carga de dispositivos móviles

Con este altavoz, puede cargar sus dispositivos móviles a través de la toma **CHARGING**.

Nota

- La toma USB se utiliza solo para cargar.
 - Si el altavoz utiliza la batería integrada o si se encuentra en el modo de espera, no podrá cargar sus dispositivos móviles.
-
- Conecte su dispositivo móvil mediante un cable USB (no suministrado).
↳ Cuando se detecte el dispositivo, se iniciará la carga.

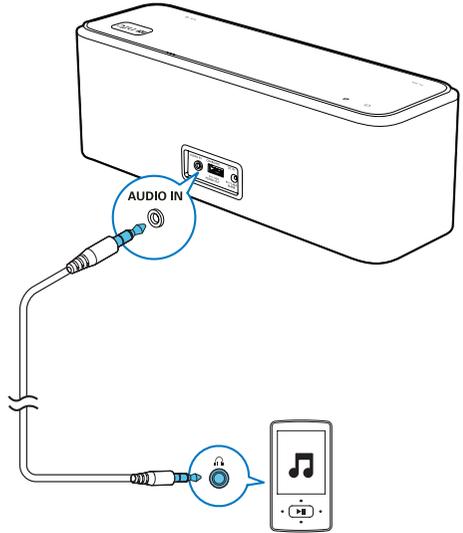


Cómo escuchar un dispositivo externo

Con este altavoz, también puede escuchar un dispositivo de audio externo, como un reproductor de MP3.

Nota

- Asegúrese de que la reproducción de música a través de Bluetooth se ha detenido.



- 1 Conecte el cable de entrada de vídeo suministrado a
 - la toma **AUDIO IN** del altavoz y
 - la toma para auriculares en el dispositivo externo.
- 2 Inicie la reproducción de audio en el dispositivo externo (consulte su manual del usuario).

Ajuste del volumen

Durante la reproducción, pulse **VOL +** o **-VOL** para subir o bajar el volumen.

Consejo

- Cuando el volumen alcance el nivel máximo o mínimo, el indicador LED blanco del botón **⏻** parpadeará durante un segundo.

6 Información del producto

Nota

- La información del producto puede cambiar sin previo aviso.

Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 4 W RMS
Relación señal/ruido	> 65 dBA
Entrada AUX	800 mV

Bluetooth

Versión de Bluetooth	V4.0
Perfiles compatibles	A2DP, AVRCP
Alcance	10 m (espacio libre)

Información general

Fuente de alimentación	
- Alimentación de CA (adaptador de corriente)	Nombre de la marca: PHILIPS; Modelo: TPA103B-15090-US;
	Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz, 1,1 A máximo
	Salida: 9 V === 1,66 A;
- Batería integrada	7,4V, 2200 mAh
Voltaje y corriente de carga	5 V === 500 mA
Consumo de energía en funcionamiento	14 W
Consumo de energía en modo de espera	0,5 W
Dimensiones: unidad principal (ancho x alto x profundo)	201 x 101 x 35 mm
Peso: unidad principal	0,5 kg

7 Solución de problemas



Advertencia

- No quite nunca la carcasa del dispositivo.

Para que la garantía mantenga su validez, no trate nunca de reparar el sistema usted mismo. Si tiene problemas al usar el dispositivo, compruebe los siguientes puntos antes de llamar al servicio técnico. Si no consigue resolver el problema, vaya a la página Web de Philips (www.philips.com/support). Cuando se ponga en contacto con Philips, asegúrese de que el dispositivo esté cerca y de tener a mano el número de modelo y el número de serie.

Información general

No hay alimentación

- Asegúrese de que el enchufe del cable de alimentación de la unidad está conectado correctamente.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.
- Recargue el altavoz.

No hay sonido

- Ajuste el volumen en el altavoz o en el dispositivo conectado mediante Bluetooth.
- Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth está dentro del alcance de funcionamiento efectivo.

El altavoz no responde.

- Reinicie el altavoz.

No puede cargar sus dispositivos móviles

- Asegúrese de que el adaptador de alimentación de CA esté bien conectado.
- Asegúrese de que haya corriente en la toma de CA.

Acerca del dispositivo Bluetooth

La calidad de audio es deficiente después de haber realizado una conexión con un dispositivo Bluetooth.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.

No se puede conectar con el dispositivo.

- La función Bluetooth del dispositivo no está activada. Consulte el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecte dicho dispositivo e inténtelo de nuevo.

El dispositivo emparejado se conecta y desconecta constantemente.

- La recepción Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo al producto o quite los obstáculos que hay entre ambos.
- En el caso de algunos dispositivos, la conexión Bluetooth puede desactivarse automáticamente como función de bajo consumo. Eso no indica un mal funcionamiento del producto.

8 Aviso

Cualquier cambio o modificación que se realice en este dispositivo que no esté aprobada expresamente por Gibson Innovations puede anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

Nota para EE. UU. y Canadá

Este dispositivo cumple la Parte 15 del reglamento de la FCC y el estándar RSS exento de licencia de Industry Canada. El funcionamiento está sujeto a dos condiciones:

- 1 este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y
- 2 este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluyendo aquellas que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple los límites establecidos para los dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con la sección 15 del reglamento FCC. Estos límites se han establecido para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales en instalaciones particulares. Este aparato genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencias de radio y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede provocar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

No obstante, no hay garantías de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si el equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, que se puedan percibir encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregirlas tomando una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el aparato y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.

- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Declaración sobre la exposición a las

radiaciones de radiofrecuencia: Este equipo cumple con los límites de exposición a las radiaciones de radiofrecuencia que establece la FCC e IC para proteger el medio ambiente. Las antenas utilizadas para este transmisor deben instalarse y ponerse en funcionamiento para proporcionar una distancia mínima de 20 cm de separación de todas las personas y no deben colocarse ni funcionar junto con cualquier otra antena o transmisor. Los instaladores deben asegurarse de que se mantiene una distancia de 20 cm de separación entre el dispositivo (excluido el microteléfono) y los usuarios.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Desecho del producto y de las pilas usadas



El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Este producto puede contener plomo y mercurio. Es posible que la eliminación de estos materiales se encuentre bajo regulación debido a causas medioambientales. Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.

Este producto contiene baterías no extraíbles:

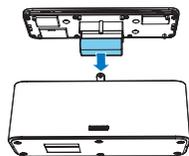
- No las arroje al fuego. Las pilas pueden explotar si se sobrecalientan.
- Para obtener información sobre el proceso de desecho o reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales o visite www.recycle.philips.com.



Precaución

- La extracción de la batería integrada anula la garantía y puede estropear el producto.

Lleve siempre el producto a un profesional para que éste se encargue de quitar la batería integrada.



Información medioambiental

Se ha suprimido el embalaje innecesario.

Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales: cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, lámina de espuma protectora).

El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pilas agotadas y equipos antiguos.



La marca denominativa ® Bluetooth y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Gibson utiliza siempre estas marcas con licencia. Las demás marcas y nombres comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.



La marca N es una marca comercial o marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y otros países.



2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

SB365B_UM_37_V1.0

